

CANADA  
PROVINCE DE QUÉBEC  
VILLE DE COOKSHIRE-EATON

### SÉANCE DU 5 JUIN 2017

Session régulière du conseil, sous la présidence de M. Noël Landry, maire, tenue le 5 juin 2017 à 19 h 30 au 220, rue Principale Est et à laquelle sont présents les membres suivants formant le conseil.

Monsieur Yvon Roy, conseiller du district 1  
Monsieur Roger Thibault, conseiller du district 3  
Madame Sylvie Lapointe, conseillère du district 6

#### Absences

Monsieur Yvan Tremblay, conseiller du district 2 (motivée)  
Madame Amanda Hamel, conseillère du district 4  
Monsieur Pete Lachance, conseiller du district 5 (motivée)

Sont également présents, M. Martin Tremblay, directeur général / secrétaire-trésorier et M. René Roy, technicien à la direction et au greffe.

\*\*\*\*\*

- A) Présences et ouverture de la séance du 5 juin 2017 par M. Noël Landry, maire.**
- B) Adoption de l'ordre du jour de la séance du 5 juin 2017.**
- C) Adoption du procès-verbal de la séance du 1<sup>er</sup> mai 2017.**
- D) Adoption du procès-verbal de la réunion de travail du 30 mai 2017.**
- E) Période de questions.**
- F) Correspondance.**
- G) Autres sujets - Activités de proximité.**
  - 1) Croix-Rouge, don pour les sinistrés des inondations de mai 2017.
  - 2) Service exp, paiement d'honoraires professionnels, différents dossiers.
  - 3) Arpenteurs-géomètres Mercier Meunier, paiement d'honoraires professionnels, zone inondable rue Principale Est.
  - 4) Événements « Démographie, immobilier et renouvelés villageois et Rendez-vous des entrepreneurs collectifs 2017, inscription de la présidente du Comité consultatif d'urbanisme.
  - 5) Entretien des plates-bandes 2017, adjudication d'un contrat.
  - 6) Aménagement forestier et agricole des sommets inc., entente de droit de coupe, autorisation de signature.
  - 7) Adoption de la programmation partielle des travaux présentés dans le cadre du Programme de la taxe fédérale d'accise sur l'essence 2014-2018 (TECQ).
  - 8) Aide financière au service incendie pour l'organisation d'une levée de fonds au profit de Leucan.

- 9) Réparation de la toiture du logement au 4, chemin Randboro, acceptation d'une offre.
- 10) Nomination des personnes autorisées à faire faire des clés sécurisées. Abrogation de la résolution 2015-07-5206.
- 11) Acceptation d'une offre de service pour l'évaluation environnementale (phase I) au 560, rue Albert.
- 12) Réparation du camion 30-08.
- 13) Entente intermunicipale pour l'entretien de certains chemins avec la municipalité de Compton.
- 14) Entente intermunicipale pour l'amélioration et le pavage d'un tronçon du chemin Simard sur le territoire de Compton.
- 15) Services exp, installation du système de déphosphatation à la station d'épuration du secteur Cookshire, décompte progressif no 1.
- 16) Réduction de la vitesse entre le développement des Trois Mousquetaires et le village de Johnville.
- 17) Trappage de castors, autorisation accordée à un employé municipal.
- 18) Entente de renonciation de responsabilité, terre de remplissage.
- 19) Congrès FQM 2017, participation.
- 20) Musée Eaton Corner, prêt avec la Caisse Desjardins, paiement du capital et des intérêts pour 2017.
- 21) Sûreté du Québec, tournoi de balle, autorisation en vertu du règlement 86-2007 relatif aux nuisances et régissant certaines activités économiques, 27 août 2017, Sawyerville.
- 22) Fermeture du pont de Lennoxville (route 108), circulation des camions, planification d'un détour avec Waterville.
- 23) Services exp, installation du système de déphosphatation à la station d'épuration du secteur Cookshire, décompte progressif no 2.
- 24) Hydro-Québec, demande d'autorisation à la CPTAQ, rénovation d'une ligne de distribution route 108, utilisation temporaire de la zone agricole.

**H) Autres sujets - Activités d'agglomération.**

- 1) Service incendie, engagement d'un pompier volontaire.

**I) Propositions des membres du conseil.**

**J) Avis de motion.**

**K) Étude et adoption de règlements.**

**L) Comptes du mois.**

**M) Varia.**

- 1) Entente de résiliation de bail, 4 chemin de Randboro.

**N) Période de questions.**

**O) Ajournement ou clôture de la séance.**

\*\*\*\*\*

**A) Présences et ouverture de la séance du 5 juin 2017 par M. Noël Landry, maire.**

**B) Adoption de l'ordre du jour de la séance du 5 juin 2017.**

Résolution 2017-06-6027

Proposé par le conseiller Roger Thibault, appuyé par le conseiller Yvon Roy, il est résolu que le conseil de la Ville de Cookshire-Eaton adopte l'ordre du jour de la séance régulière du 5 juin 2017 tel que remis à chaque membre du conseil.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

**C) Adoption du procès-verbal du 1<sup>er</sup> mai 2017.**

Résolution 2017-06-6028

Proposé par la conseillère Sylvie Lapointe, appuyé par le conseiller Roger Thibault, il est résolu que le procès-verbal de la séance régulière du 1<sup>er</sup> mai 2017 est adopté tel que remis à chaque membre du conseil.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

**D) Adoption du procès-verbal de la réunion de travail.**

Résolution 2017-06-6029

Proposé par le conseiller Yvon Roy, appuyé par la conseillère Sylvie Lapointe, il est résolu que le procès-verbal de la réunion de travail du 30 mai 2017 est adopté tel que remis à chaque membre du conseil.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

**E) Période de questions.**

- 1) Mme Louise Maheu demande l'autorisation pour restaurer le four à pain et son abri sur la rue Craig Nord. Elle en profite pour remercier le conseil pour la réparation de la clôture près du pont couvert. Elle conclut en demandant des informations sur le sentier près du pont couvert. Concernant le four à pain et son abri, le conseil l'autorise à faire les travaux. Ses dépenses lui seront remboursées par la municipalité. Au sujet du sentier, le maire lui répond qu'il se trouve en grande partie sur la propriété de M. Rosaire Lambert. La municipalité n'a plus d'entente avec lui. Ce dernier sera contacté pour savoir s'il serait possible de conclure une nouvelle entente.
- 2) M. Jean-Guy Prévost veut savoir si la municipalité compte ouvrir la piscine municipale cet été. Le maire lui répond que, malgré les problèmes pour trouver des sauveteurs, il est prévu de l'ouvrir. Un projet de jeux d'eau est aussi en préparation.
- 3) M. Richard Bolduc, représentant de la FADOQ du secteur de Cookshire, s'adresse au conseil pour avoir les derniers développements sur l'aménagement du terrain du chemin Grenier. Le maire lui répond que

tel que discuté, la municipalité installera une roulotte de chantier et fera le nettoyage du terrain. Les travaux se réaliseront dans les prochaines semaines.

- 4) M. Craig McBurney prend la parole pour souligner le fait que le maire soit aussi le président de la corporation de développement Cookshire-Eaton Innovation. Selon lui, il y a une apparence de conflit d'intérêt puisque que la municipalité finance la corporation de développement. Le maire lui répond qu'il s'est impliqué pour le début des actions de la corporation et pour s'assurer que les orientations de la municipalité soient suivies.
- 5) Un citoyen interroge le conseil concernant le dossier de l'Église Essénienne Chrétienne sur le chemin Brochu. Le maire lui mentionne que le Tribunal administratif entendra la cause qui oppose l'Église Essénienne Chrétienne à la CPTAQ au mois d'octobre prochain.

#### **F) Correspondance.**

Résolution 2017-06-6030

##### *Fédéral*

1. Hon. Marie-Claude Bibeau – Invitation à soumettre une candidature pour les Prix du Gouverneur général pour l'égalité entre les sexes (limite : 3 juillet);
2. SÉPAQ-Parc national du Mont-Mégantic – La première réserve internationale de ciel étoilé a 10 ans;

##### *Provincial*

3. FQM (Fédération québécoise des municipalités) – Remerciements pour l'adhésion et rappel des privilèges;
4. DGEQ (Directeur général des élections du Québec) – Table citoyenne, 12 citoyens recherchés pour porter la voix des électeurs;
5. Ministère de la sécurité publique – Journée nationale de reconnaissance des pompiers 2017 (8 octobre - Date limite de remise de candidature : le 9 juin);
6. Commission de toponymie du Québec – Transmission d'un exemplaire de chacun des trois guides destinés aux municipalités québécoises;
7. Héma-Québec – Reconnaissance des bénévoles;
8. OPHQ (Office des personnes handicapées du Québec) – Bulletin de L'Approvisionnement accessible de mai 2017;

##### *Municipal*

9. MRC du HSF – Nouveau crédit d'impôt remboursable de 20% pour la mise aux normes d'installations d'assainissement des eaux usées résidentielles;
10. Chambre de commerce du HSF – Mot de la nouvelle présidente Mme Gaétane Plamondon;
11. COGESAF (Conseil de la gouvernance de l'eau des bassins versants de la rivière Saint-François) – Rencontre du comité local de bassin versant de la Rivière Massawippi (8 juin, Coaticook);

12. MRC de Coaticook – Invitation au tournoi de golf au profit de la Fête régionale de la famille de leur MRC (6 juillet, Coaticook);
13. Municipalité de Chazel – Demande d’appui à la résolution 17-03-65 de la Ville de Bedford concernant l’amendement au Code municipal pour permettre la participation aux séances extraordinaires par voie électronique;
14. CFCMQ (Centre du Main et du Québec) – Application d’herbicides pour l’entretien annuel 2017 de la végétation sur la portion ballast des corridors ferroviaires;

#### *Scolaire*

15. Université de Sherbrooke – Invitation au forum environnement et développement durable en Estrie (20 au 22 juin, Sherbrooke);

#### *Associations*

16. Journées de la culture – Invitation à prendre part à la 21<sup>e</sup> édition sous la thématique *Patrimoine culturel* (29, 30 septembre et 1<sup>er</sup> octobre);
17. Johnville Cemetery Association Inc. – État financier annuel (2016-2017);

#### *Offre de service*

18. Construction Du Bassin inc. – Offre de service en réparation, entretien de ponts, inspection d’ouvrages, recommandations d’entretien et travaux de construction ou de réfection d’ouvrages en bois, en acier ou en béton.

Proposé par le conseiller Roger Thibault, appuyé par la conseillère Sylvie Lapointe, il est résolu que la correspondance soit versée aux archives municipales.

### ADOPTÉE À L’UNANIMITÉ

#### **G) Autres sujets - Activités de proximité.**

- 1) Croix-Rouge, don pour les sinistrés des inondations de mai 2017.

Résolution 2017-06-6031

Proposé par le conseiller Yvon Roy, appuyé par le conseiller Roger Thibault, il est résolu de faire un don de 1 000 \$ à la Croix-Rouge pour les sinistrés des inondations de mai 2017.

### ADOPTÉE À L’UNANIMITÉ

- 2) Service exp, paiement d’honoraires professionnels, différents dossiers.

Résolution 2017-06-6032

Proposé par la conseillère Sylvie Lapointe, appuyé par le conseiller Roger Thibault, il est résolu d’autoriser le paiement de 28 898,97 \$ (incluant les taxes) pour les factures de Services exp inc. concernant différents dossiers.

### ADOPTÉE À L’UNANIMITÉ

- 3) Arpenteurs-géomètres Mercier Meunier, paiement d’honoraires professionnels, zone inondable rue Principale Est.

Résolution 2017-06-6033

Proposé par le conseiller Yvon Roy, appuyé par la conseillère Sylvie Lapointe, il est résolu d'autoriser le paiement de 632,36 \$ (incluant les taxes) pour la facture de Mercier Meunier arpenteurs-géomètres dans un dossier de Cookshire-Eaton Innovation concernant la zone inondable de la rue Principale Est, Cookshire.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

- 4) Événements « Démographie, immobilier et nouveaux villageois et Rendez-vous des entrepreneurs collectifs 2017, inscription de la présidente du Comité consultatif d'urbanisme.

Résolution 2017-06-6034

Proposé par le conseiller Roger Thibault, appuyé par la conseillère Sylvie Lapointe, il est résolu que Mme Céline Blais, présidente du Comité consultatif d'urbanisme et représentante de la municipalité pour le Cœur Villageois, est autorisée à participer aux activités suivantes :

- Rendez-vous des entrepreneurs collectifs 2017 de l'Association québécoise d'urbanisme qui se tiendra le 31 mai 2017 à Sherbrooke;
- Événements « Démographie, immobilier et nouveaux villageois » le 8 juin 2017 à Saint-Camille.

Les coûts reliés à ces activités sont assumés par la municipalité.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

- 5) Entretien des plates-bandes 2017, adjudication d'un contrat.

Résolution 2017-06-6035

Proposé par le conseiller Roger Thibault, appuyé par la conseillère Sylvie Lapointe, il est résolu d'adjuger le contrat d'entretien des plates-bandes pour l'année 2017 au plus bas soumissionnaire conforme après avoir contacté d'autres entreprises.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

- 6) Aménagement forestier et agricole des sommets inc., entente de droit de coupe, autorisation de signature.

Résolution 2017-06-6036

Proposé par le conseiller Roger Thibault, appuyé par la conseillère Sylvie Lapointe, il est résolu d'autoriser le directeur général / secrétaire-trésorier à signer l'entente de droit de coupe dans le parc industriel Craig Nord avec Aménagement forestier et agricole des sommets inc.

Cette entente est annexée à la présente résolution et en fait partie intégrante.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

- 7) Adoption de la programmation partielle des travaux présentés dans le cadre du Programme de la taxe fédérale d'accise sur l'essence 2014-2018 (TECQ).

Résolution 2017-06-6037

**Attendu que :**

- La municipalité a pris connaissance du Guide relatif aux modalités de versement de la contribution gouvernementale dans le cadre du programme de la taxe sur l'essence et de la contribution du Québec (TECQ) pour les années 2014 à 2018;
- La municipalité doit respecter les modalités de ce guide qui s'appliquent à elle pour recevoir la contribution gouvernementale qui lui a été confirmée dans une lettre du ministre des Affaires municipales et de l'Occupation du territoire;

**Il est résolu que :**

- la municipalité s'engage à respecter les modalités du guide qui s'appliquent à elle;
- la municipalité s'engage à être seule responsable et à dégager le Canada et le Québec de même que leurs ministres, hauts fonctionnaires, employés et mandataires de toute responsabilité quant aux réclamations, exigences, pertes, dommages et coûts de toutes sortes ayant comme fondement une blessure infligée à une personne, le décès de celle-ci, des dommages causés à des biens ou la perte de biens attribuable à un acte délibéré ou négligent découlant directement ou indirectement des investissements réalisés au moyen de l'aide financière obtenue dans le cadre du programme de la TECQ 2014-2018;
- la municipalité approuve le contenu et autorise l'envoi au ministère des Affaires municipales et de l'Occupation du territoire de la programmation de travaux jointe à la présente et de tous les autres documents exigés par le Ministère en vue de recevoir la contribution gouvernementale qui lui a été confirmée dans une lettre du ministre des Affaires municipales et de l'Occupation du territoire
- la municipalité s'engage à réaliser le seuil minimal d'immobilisations en infrastructures municipales fixé à 28 \$ par habitant par année, soit un total de 140 \$ par habitant pour l'ensemble des cinq années du programme;
- la municipalité s'engage à informer le ministère des Affaires municipales et de l'Occupation du territoire de toute modification qui sera apportée à la programmation de travaux approuvée par la présente résolution.
- La municipalité atteste par la présente résolution que la programmation de travaux ci-jointe comporte des coûts réalisés véridiques et reflète les prévisions de dépenses des travaux admissibles jusqu'au 31 mars prochain.

**ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ**

- 8) Aide financière au service incendie pour l'organisation d'une levée de fonds au profit de Leucan.

Résolution 2017-06-6038

Proposé par le conseiller Roger Thibault, appuyé par le conseiller Yvon Roy, il est résolu d'accorder une aide financière de 1 000 \$ au service incendie de la municipalité pour l'organisation d'une levée de fonds au profit de Leucan.

**ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ**

- 9) Réparation de la toiture du logement au 4, chemin Randboro, acceptation d'une offre.

Résolution 2017-06-6039

Proposé par le conseiller Yvon Roy, appuyé par la conseillère Sylvie

Lapointe, il est résolu d'accepter l'offre de Gagné et Roy inc. datée du 23 mai 2017, d'un montant de 8 800 \$ (avant taxes), pour la réparation de la toiture du logement au 4 chemin Randboro.

Mélanie St-Pierre, directrice au développement communautaire, aux communications et aux loisirs est autorisée à signer l'acceptation de l'offre de service.

#### ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

- 10) Nomination des personnes autorisées à faire faire des clés sécurisées.  
Abrogation de la résolution 2015-07-5206.

Résolution 2017-06-6040

CONSIDÉRANT que le service des travaux publics, selon les besoins, doit faire faire des clés sécurisées;

CONSIDÉRANT que les personnes autorisées pour faire faire ces clés doivent être dûment autorisées par le conseil municipal;

PAR CONSÉQUENT, il est proposé par le conseiller Yvon Roy, appuyé par la conseillère Sylvie Lapointe et résolu d'autoriser les personnes suivantes :

- Martin Tremblay, directeur général / secrétaire-trésorier;
- René Lavigne, surintendant aux travaux publics;
- Mélanie St-Pierre, directrice au développement communautaire, aux communications et aux loisirs
- Claude Bilodeau, chef d'équipe.

Cette résolution abroge la résolution 2015-07-5206.

#### ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

- 11) Acceptation d'une offre de service pour l'évaluation environnementale (phase I) au 560 rue Albert.

Résolution 2017-06-6041

Proposé par la conseillère Sylvie Lapointe, appuyé par le conseiller Roger Thibault, il est résolu d'accepter l'offre d'Environnement PH, datée du 16 mai 2017, d'un montant de 1 150 \$ (avant taxes), pour l'évaluation environnementale (phase I) au 560 rue Albert.

Mélanie St-Pierre, directrice au développement communautaire, aux communications et aux loisirs est autorisée à signer l'acceptation de l'offre de service.

#### ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

- 12) Réparation du camion 30-08.

Résolution 2017-06-6042

Proposé par le conseiller Yvon Roy, appuyé par le conseiller Roger Thibault, il est résolu d'autoriser le surintendant aux travaux publics à procéder à la réparation du camion 30-08. Un budget de 22 514,39 \$ (avant taxes) est alloué à cet effet.

#### ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ



- 13) Entente intermunicipale pour l'entretien de certains chemins avec la municipalité de Compton.

Résolution 2017-06-6043

Proposé par le conseiller Roger Thibault, appuyé par la conseillère Sylvie Lapointe, il est résolu d'autoriser le maire et le directeur général / secrétaire-trésorier à signer le protocole d'entente avec la Municipalité de Compton pour l'entretien de certains chemins.

Cette entente est annexée à la présente résolution et en fait partie intégrante.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

- 14) Entente intermunicipale pour l'amélioration et le pavage d'un tronçon du chemin Simard sur le territoire de Compton.

Résolution 2017-06-6044

Proposé par la conseillère Sylvie Lapointe, appuyé par le conseiller Yvon Roy, il est résolu d'autoriser le maire et le directeur général / secrétaire-trésorier à signer le protocole d'entente avec la Municipalité de Compton pour l'amélioration et le pavage du chemin Simard.

Cette entente est annexée à la présente résolution et en fait partie intégrante.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

- 15) Services exp, installation du système de déphosphatation à la station d'épuration du secteur Cookshire, décompte progressif no 1.

Résolution 2017-06-6045

Proposé par le conseiller Yvon Roy, appuyé par la conseillère Sylvie Lapointe, il est résolu d'autoriser le paiement d'un montant de 21 419,97 \$ (incluant les taxes) à Entreprises Meca-Fuzion, concernant l'installation du système de déphosphatation à la station d'épuration du secteur Cookshire, selon le décompte progressif no 1 préparé par M. Yves Gagnon, ingénieur, en date du 1<sup>er</sup> mai 2017.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

- 16) Réduction de la vitesse entre le développement des Trois Mousquetaires et le village de Johnville.

Résolution 2017-06-6046

CONSIDÉRANT l'aménagement du nouveau terrain de balle et la construction du nouveau centre communautaire sur le chemin Jordan Hill à Johnville;

CONSIDÉRANT que ces nouvelles infrastructures augmenteront considérablement la circulation des piétons et des cyclistes provenant du développement des Trois-Mousquetaires;

CONSIDÉRANT que le conseil est d'avis qu'il faut diminuer la vitesse dans ce secteur;

PAR CONSÉQUENT, il est proposé par le conseiller Yvon Roy, appuyé par le conseiller Roger Thibault et résolu :

QUE le conseil convient de diminuer la vitesse à 50 km/h entre le chemin Camiré et l'intersection de la route 251 et du chemin Jordan Hill et de modifier l'affichage en conséquence;

QUE des panneaux de signalisation indiquant le terrain de balle et le centre communautaire soient installés;

QUE la municipalité envisagera la possibilité d'installer périodiquement un radar dans ce secteur;

QUE cette résolution soit transmise à la Sûreté du Québec pour les informer de la nouvelle signalisation.

#### ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

17) Trappage de castors, autorisation accordée à un employé municipal.

Résolution 2017-06-6047

CONSIDÉRANT que le service des travaux publics doit périodiquement intervenir pour capturer des castors qui menacent les biens et les propriétés de la municipalité ou de citoyens;

CONSIDÉRANT qu'un employé municipal possède les permis et les compétences nécessaires pour faire le trappage de castors;

PAR CONSÉQUENT, il est proposé par le conseiller Yvon Roy, appuyé par la conseillère Sylvie Lapointe et résolu :

QUE le conseil municipal autorise M. Roger Rolfe, employé du service des travaux publics, à faire le trappage des castors lorsque la municipalité lui en donne le mandat;

QUE M. Roger Rolfe s'engage à détenir un permis valide du ministère des Forêts, de la Faune et des Parcs du Québec.

#### ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

18) Entente de renonciation de responsabilité, terre de remplissage.

Résolution 2017-06-6048

Proposé par le conseiller Yvon Roy, appuyé par le conseiller Roger Thibault, il est résolu d'accepter l'entente de renonciation de responsabilité concernant les demandes de terre de remplissage telle que déposée.

Cette entente est annexée à la présente résolution et en fait partie intégrante.

#### ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

19) Congrès FQM 2017, participation.

Résolution 2017-06-6049

Proposé par le conseiller Yvon Roy, appuyé par le conseiller Roger Thibault, il est résolu que le maire, Noël Landry et la conseillère Sylvie Lapointe sont autorisés à participer au congrès 2017 de la FQM qui se tiendra à Québec les 28, 29 et 30 septembre 2017.

Les coûts reliés à cette activité sont assumés par la municipalité.

#### ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

- 20) Musée Eaton Corner, prêt avec la Caisse Desjardins, paiement du capital et des intérêts pour 2017.

Résolution 2017-06-6050

CONSIDÉRANT que la Ville de Cookshire-Eaton est cautionnaire sur un prêt initial au montant de 220,000\$ et dont le solde est de 177 000 \$ de la Société du musée historique du comté de Compton;

CONSIDÉRANT que le prêt venait à échéance le 17 mai 2016 et que la Société du musée historique du comté de Compton ne rembourse actuellement que les intérêts et n'est pas en mesure de faire de remboursement en capital;

CONSIDÉRANT qu'une tolérance a été accordée par la Caisse Desjardins des Haut-Boisés jusqu'au 8 juillet 2016;

CONSIDÉRANT que la Caisse Desjardins des Hauts-Boisés a accordé un moratoire sur le capital d'une période d'un an commençant le 17 mai 2016 (résolution 2016-07-5609);

CONSIDÉRANT que la Ville de Cookshire-Eaton s'est engagée à rembourser à la fin du moratoire, soit à partir du 17 juin 2017, le solde selon les modalités prévues au contrat si la Société du musée historique du comté de Compton ne peut faire face à son engagement;

QUE la Ville de Cookshire-Eaton accepte de prolonger l'entente en cours avec la Caisse Desjardins des Hauts-Boisés jusqu'au 31 décembre 2017;

QUE le directeur général / secrétaire-trésorier est autorisé à signer tout document pour donner suite à la présente résolution.

#### ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

- 21) Sûreté du Québec, tournoi de balle, autorisation en vertu du règlement 86-2007 relatif aux nuisances et régissant certaines activités économiques, 27 août 2017, Sawyerville.

Résolution 2017-06-6051

CONSIDÉRANT que la Sûreté du Québec demande l'autorisation pour la tenue d'un tournoi de balle le 27 août 2017, à Sawyerville, en conformité avec le règlement 86-2007 relatif aux nuisances et régissant certaines activités économiques;

PAR CONSÉQUENT, il est proposé par le conseiller Roger Thibault, appuyé par le conseiller Yvon Roy et résolu que la Ville de Cookshire-Eaton autorise, selon les dispositions des articles 27, 36 et 41 du règlement 86-2007, l'activité telle que précisée dans la demande datée du 5 juin 2017.

#### ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

- 22) Fermeture du pont de Lennoxville (route 108) le 26 juin pour 6 semaines, circulation des camions, planification d'un détour avec Waterville.

Résolution 2017-06-6052

CONSIDÉRANT que le ministère des Transports (MTQ) procédera à la

réparation du pont de la route 108 dans l'arrondissement de Lennoxville et que le pont sera fermé pour 6 semaines à compter du 23 juin 2017;

CONSIDÉRANT la forte circulation de camions provenant des gravières du secteur de Johnville;

CONSIDÉRANT que les plans de détour proposés par le MTQ représentent un nombre de kilomètres supplémentaires très important pour le trafic lourd provenant des gravières du secteur de Johnville;

CONSIDÉRANT que le conseil municipal est d'avis de proposer un plan de détour alternatif pour le trafic lourd;

PAR CONSÉQUENT, il est proposé par le conseiller Yvon Roy, appuyé par le conseiller Roger Thibault et résolu :

QUE le plan de détour alternatif proposé soit par le chemin Orr dont environ 650 mètres se retrouve sur le territoire de la municipalité Waterville;

QUE la Ville de Cookshire-Eaton sera responsable de la signalisation et de tout ce qui a trait aux opérations;

QUE la Ville de Cookshire-Eaton offre une compensation équivalente à environ 10 % des redevances sur les gravières et sablières perçues pour la période, à la municipalité de Waterville pour les inconvénients causés par ce plan de détour.

#### ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

23) Services exp, installation du système de déphosphatation à la station d'épuration du secteur Cookshire, décompte progressif no 2.

Résolution 2017-06-6053

Proposé par le conseiller Roger Thibault, appuyé par la conseillère Sylvie Lapointe, il est résolu d'autoriser le paiement d'un montant de 15 314,74 \$ (incluant les taxes) à Entreprises Meca-Fuzion, concernant l'installation du système de déphosphatation à la station d'épuration du secteur Cookshire, selon le décompte progressif no 2 préparé par M. Yves Gagnon, ingénieur, en date du 31 mai 2017.

#### ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

24) Hydro-Québec, demande d'autorisation à la CPTAQ, rénovation d'une ligne de distribution route 108, utilisation temporaire de la zone agricole.

Résolution 2017-06-6054

CONSIDÉRANT qu'Hydro-Québec s'adressent à la Commission de protection du territoire agricole du Québec (CPTAQ) pour une utilisation temporaire de bandes de terre agricole comme zone de circulation lors des travaux de rénovation de la ligne de distribution longeant la route 108;

CONSIDÉRANT que sur le territoire de Cookshire-Eaton les lots suivant sont touchés : 2 129 267, 2 129 307, 2 129 309, 2 132 203, 2 129 401, 2 129 439, 4 486 285, 4 486 288 et 4 486 352;

CONSIDÉRANT qu'en vertu de l'article 58.2 de la *Loi sur la protection du territoire et des activités agricoles* (LPTAA), le présent avis que transmet la municipalité à la CPTAQ est motivé en tenant compte des critères établis à l'article 62 de la LPTAA;

CONSIDÉRANT que l'autorisation recherchée ne viendra pas modifier, altérer ou déstructurer ce milieu agricole;

CONSIDÉRANT que l'autorisation recherchée n'aura pas de contraintes, ni d'effets négatifs sur les activités agricoles du secteur ou sur les possibilités d'utilisation agricole des lots avoisinants;

CONSIDÉRANT que la demande d'autorisation est conforme à la réglementation municipale en vigueur;

PAR CONSÉQUENT, il est proposé par le conseiller Roger Thibault, appuyé par le conseiller Yvon Roy et résolu d'aviser la CPTAQ que la Ville de Cookshire-Eaton n'a pas d'objection au projet d'Hydro-Québec.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

**H) Autres sujets - Activités d'agglomération.**

1) Service incendie, engagement d'un pompier volontaire.

Résolution 2017-06-6055

Proposé par le conseiller Roger Thibault, appuyé par le conseiller Yvon Roy, il est résolu d'autoriser l'embauche de la personne suivante au sein du service incendie, selon les recommandations du directeur de la Sécurité publique :

Claude Beaudoin	Caserne de Cookshire
-----------------	----------------------

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

**I) Propositions des membres du conseil.**

Aucune.

**J) Avis de motion.**

**K) Étude et adoption de règlements.**

Aucun.

**L) Comptes du mois**

Résolution 2017-06-6056

**Compte salaires**

**105 078,09 \$**

**Compte général**

201700643 (I)	HYDRO QUÉBEC	1 485,04 \$
201700644 (I)	SCIES À CHAÎNE CLAUDE CARRIER INC.	126,05 \$
201700645 (I)	GRAVIERE BOUCHARD INC.	1 030,62 \$
201700646 (I)	M.R.C. DU HAUT ST-FRANÇOIS	90,00 \$
201700647 (I)	LES ENTREPRISES DOLBEC COOKSHIRE	2 076,64 \$
201700649 (I)	DEPANNEUR LACHANCE	60,86 \$
201700651 (I)	LES CAMIONS INTER-ESTRIE INC.	2 214,88 \$
201700652 (I)	M. RÉSERVOIR	1 138,30 \$
201700653 (I)	EQUIPEMENT WAJAX #30	4 569,80 \$
201700654 (I)	LE PRO DU CB INC.	3 005,69 \$
201700655 (I)	PLOMBERIE COTE & FRERE INC.	332,83 \$
201700656 (I)	THIBAULT & ASSOCIÉS	91,26 \$

201700657 (I)	GROUPE ENVIRONEX	661,46 \$
201700658 (I)	PREVIMED INC.	145,68 \$
201700659 (I)	GROUPE DEZIEL INC.	7 216,59 \$
201700660 (I)	CLUB LIONS DE JOHNVILLE	80,00 \$
201700661 (I)	DISTINCTION REMBOURRAGE	344,93 \$
201700662 (I)	BOUCHARD MATÉRIAUX INC.	1 542,46 \$
201700663 (I)	CMP MAYER INC.	10 745,03 \$
201700664 (I)	VAL ESTRIE SHERBROOKE	151,32 \$
201700665 (I)	ACSIQ	1 310,72 \$
201700666 (I)	SLIC	39,67 \$
201700667 (I)	CORPORATION DE GESTION	4 404,00 \$
201700668 (I)	GROUPE CAMERON	245,36 \$
201700669 (I)	TRANSVISION COOKSHIRE INC.	1 150,78 \$
201700670 (I)	DUMAS ET FILS PIÈCES D'AUTOS	551,88 \$
201700671 (I)	LE GROUPE ADE ESTRIE INC.	2 788,15 \$
201700672 (I)	TARDIF DIESEL INC.	395,49 \$
201700673 (I)	PORTES DE GARAGE RUEL ET FILS	569,13 \$
201700674 (I)	DISTRIBUTION ROYAL NET ENR.	80,46 \$
201700675 (I)	SERRURIER HARMER	417,15 \$
201700676 (I)	GENERAL TRAITEMENT D'EAU INC.	40,24 \$
201700677 (I)	LES PNEUS ROBERT BERNARD	1 766,39 \$
201700678 (I)	CARQUEST SHERBROOKE-EST # 6816	18,40 \$
201700679 (I)	LA COOP DES CANTONS	889,96 \$
201700680 (I)	DRIBBLEURS HSF	250,00 \$
201700681 (I)	LES ENTREPRISES YVON BLAIS	190,94 \$
201700682 (I)	SHRED-IT INTERNATIONNALE ULC	118,48 \$
201700683 (I)	PAA PIÈCES D'AUTO	1 532,02 \$
201700684 (I)	COMMUNICATION PLUS	377,10 \$
201700685 (I)	LES PÉTROLES SHERBROOKE INC.	10 549,96 \$
201700686 (I)	CJS ELECTRIQUE INC.	377,65 \$
201700687 (I)	CLARKE ET FILS LTÉE	334,16 \$
201700688 (I)	ISOTECH INSTRUMENTATION INC.	169,88 \$
201700689 (I)	SUPERIEUR PROPANE INC.	1 833,68 \$
201700690 (I)	DIR.DE LA GESTION DU FONDS DU MERN	35,35 \$
201700691 (I)	PRODUITS CHIMIQUES CCC LTEE.	3 814,42 \$
201700692 (I)	LA TRIBUNE LTÉE	84,85 \$
201700693 (I)	PHARMACIE COOKSHIRE INC.	134,97 \$
201700694 (I)	INFORMATIQUE INPRO	46,68 \$
201700695 (I)	CENTRE D'EXTINCTEUR SL	385,07 \$
201700696 (I)	CENTRE LOCATION IDEALE ENR.	524,97 \$
201700697 (I)	LES POMPES R. FONTAINE	193,16 \$
201700698 (I)	NETREVOLUTION	84,89 \$
201700699 (I)	FRANÇOIS PROULX	58,50 \$
201700700 (I)	EMANUELLE LALIBERTE-DAIGLE	1 127,50 \$
201700701 (I)	GAZ MÉTRO	390,88 \$
201700702 (I)	ESCADRON 670 HAUT-ST-FRANÇOIS	48,00 \$
201700703 (I)	SARAH BAKER	280,00 \$
201700704 (I)	VALORIS - RÉGIE HSF ET SHERBROOKE	7 686,06 \$
201700705 (I)	ALARME SHERBROOKE INC.	186,26 \$
201700706 (I)	WEL.COM INFORMATIQUE	51,73 \$
201700707 (I)	MACPEK INC.	5 819,71 \$
201700708 (I)	DISTRIBUTION PRAXAIR	286,98 \$
201700709 (I)	THIBAUT CHEVROLET CADILLAC	630,13 \$
201700710 (I)	CENTRE DE L'AUTO ROTHNEY INC.	652,54 \$
201700711 (I)	CONSTRUCTION GROUPE PRÉVOST INC.	459,90 \$
201700712 (I)	LINDE CANADA LIMITÉE 15687	44,80 \$
201700713 (I)	MATÉRIAUX PREVOST	790,00 \$
201700714 (I)	BERNARD DE LABRUÈRE	50,69 \$
201700715 (I)	TECHNOLOGIES CDWare INC.	804,83 \$
201700716 (I)	CENTRE ASPIRATEUR M. R. INC.	87,33 \$
201700717 (I)	GARAGE MARTIN DUSSEAULT	758,86 \$
201700718 (I)	L'EXCELLENCE AGRICOLE DE COATICOOK	2 005,42 \$
201700719 (I)	LOCATION F. LAPOINTE INC.	154,53 \$
201700720 (I)	RESSORTS CHARLAND (SHERB.) INC.	297,47 \$
201700721 (I)	LES PETROLES R. TURMEL INC.	523,72 \$
201700722 (I)	AVIZO EXPERTS--CONSEIL	765,13 \$

201700723 (I)	THERMOSHELL	3 260,82 \$
201700724 (I)	FORMATION SAVIE INC.	4 010,22 \$
201700725 (I)	AUDREY D'AMOUR	505,00 \$
201700726 (I)	SMITH ERIN	120,00 \$
201700727 (I)	PRO-PAR INC.	390,35 \$
201700728 (I)	COMPOSANTS INDUSTRIELS WAJAX SC	18,98 \$
201700729 (I)	CHENIL BOUBOU	1 500,00 \$
201700730 (I)	JOEY LEDOUX	500,00 \$
201700731 (I)	MANOIR DE L'EAU VIVE	843,15 \$
201700732 (I)	FINANCIÈRE MANUVIE	12 265,50 \$
201700733 (I)	CONSEIL SPORT LOISIR DE L'ESTRIE	120,00 \$
201700743 (I)	FERME MADELEO INC.	289,28 \$
201700745 (I)	VALERE PERRON	77,14 \$
201700746 (I)	LUKE GOUDREAU	236,55 \$
201700747 (I)	LUKE GOUDREAU	473,10 \$
201700748 (I)	LUKE GOUDREAU	236,55 \$
201700749 (I)	AVIZO EXPERTS--CONSEIL	632,36 \$
201700750 (I)	FRANÇOIS PROULX	670,35 \$
201700751 (I)	MONTY SYLVESTRE S.E.N.C.	2 281,17 \$
201700752 (I)	RÉGIE DE RÉCUPÉRATION DE L'ESTRIE	18 319,00 \$
201700753 (I)	LES SERVICES EXP INC.	24 213,73 \$
201700754 (I)	RAYMOND CHABOT GRANT THORNTON	10 347,75 \$
201700757 (I)	CLUB LIONS DE JOHNVILLE	200,00 \$
201700758 (I)	CHAMBRE DE COMMERCE	423,03 \$
201700759 (I)	MONTY SYLVESTRE S.E.N.C.	627,66 \$
201700760 (I)	CROIX-ROUGE CANADIENNE	1 000,00 \$
201700761 (I)	TRANSVISION COOKSHIRE INC.	419,10 \$
201700762 (I)	TURBO COMMUNICATIONS	632,36 \$
201700763 (I)	FINANCIÈRE BANQUE NATIONALE	1 443,20 \$
201700764 (I)	AGENCE DU REVENU DU CANADA	14 718,73 \$
201700765 (I)	MINISTÈRE DU REVENU	35 558,91 \$
201700766 (I)	AUTOBUS COATICOOK INC.	776,08 \$
201700767 (I)	JACQUES PAGEAU	124,16 \$
201700768 (I)	NICOLE JOLICOEUR	739,76 \$
201700769 (I)	JARDIN COMMUNAUTAIRE SAWYERVILLE	3 000,00 \$
201700770 (I)	NOEL LANDRY	182,24 \$
201700771 (I)	MARTIN TREMBLAY	175,05 \$
201700772 (I)	MÉLANIE ST-PIERRE	711,83 \$
201700773 (I)	TURBO COMMUNICATIONS	517,39 \$
201700774 (I)	AGENCE DU REVENU DU CANADA	10 443,19 \$
201700775 (I)	MINISTÈRE DU REVENU	25 752,71 \$
201700776 (I)	BÂTIRENTE	9 254,74 \$
201700777 (I)	FONDACTION	4 139,93 \$
201700778 (I)	SFL-PLACEMENT EN FIDUCIE	624,96 \$
201700779 (I)	Desjardins sécurité financière	2 620,67 \$
201700780 (I)	SYNDICAT DES TRAVAILLEURS ET DES	2 469,04 \$
201700783 (I)	SYNDICAT DES POMPIERS VOLONTAIRES	470,15 \$
201700784 (I)	REVENU QUÉBEC	198,88 \$

**Total : 295 311,19 \$**

**Grand total : 400 389,28 \$**

*Liste des chèques annulés*

201700648	MEUNERIE SAWYERVILLE INC.	0,00 \$
201700650	CHERBOURG SANITAIRE ET EMBALLAGE	0,00 \$
201700755	MEUNERIE SAWYERVILLE INC.	0,00 \$
201700756	CHERBOURG SANITAIRE ET EMBALLAGE	0,00 \$
201700781	SYNDICAT DES POMPIERS VOLONTAIRES	570,15 \$
201700782	SYNDICAT DES POMPIERS VOLONTAIRES	570,15 \$

Proposé par le conseiller Yvon Roy, appuyé par la conseillère Sylvie Lapointe, il est résolu que le directeur général / secrétaire-trésorier est autorisé à payer les comptes du mois de la Ville de Cookshire-Eaton tels que présentés.

## ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

### **M) Varia**

- 1) Entente de résiliation de bail, 4 chemin de Randboro.

Résolution 2017-06-6057

Proposé par le conseiller Roger Thibault, appuyé par le conseiller Yvon Roy, il est résolu d'autoriser le directeur général / secrétaire-trésorier à signer, pour et au nom de la municipalité, l'entente de résiliation du bail avec Mme Doreen Cairns, locataire au 4, chemin de Randboro.

Cette entente est annexée à la présente résolution et en fait partie intégrante.

## ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

- 1) Fabrique Notre-Dame-de-l'Unité de Johnville, procédure d'acquisition d'une partie de terrain.

Dans le dossier d'expropriation d'une partie de terrain appartenant à la Fabrique Notre-Dame-de-l'Unité, le maire mentionne que la municipalité attendra avant de poursuivre les procédures, étant donné que la propriété a été mise en vente par appel d'offres par la Fabrique. La municipalité a déposé une offre à ce sujet. Quand le nouveau propriétaire sera connu, le conseil évaluera la suite à donner dans ce dossier.

### **N) Période de questions.**

- 1) M. Jean-Guy Prévost demande si la municipalité a un règlement sur les chiens. Il a constaté que certains de ses locataires possèdent un ou plusieurs chiens alors que leur bail précise qu'il est interdit d'en avoir. Le maire lui répond qu'il doit s'adresser à la Régie du logement pour ce genre de situation. La municipalité pour sa part vérifiera si les propriétaires des chiens ont payé la licence obligatoire.

M. Prévost aborde le sujet des constats d'infraction qu'il a reçu pour un logement non conforme et des mesures de sécurité dans certains de ses immeubles qui contreviennent à la réglementation de la sécurité incendie. Il considère qu'il n'est pas coupable et qu'il n'a pas à se conformer à ces réglementations municipales. Le conseil prend note de ses commentaires.

Il conclut en soulevant le problème de stationnement sur la rue du Boisé depuis que le CLSC exige d'acquiescer un permis de stationnement aux employés qui y travaillent. Le maire lui répond que la municipalité évaluera la possibilité d'interdire le stationnement sur cette rue.

- 2) M. Richard Bolduc informe le conseil qu'une résidence sur la route 253 n'a pas de champ d'épuration. L'inspectrice en bâtiment et en environnement sera mandatée pour faire une vérification.
- 3) M. Craig McBurney demande au conseil d'envisager la possibilité de mettre des panneaux solaires sur les camions. Selon lui, cette technologie permet de faire des économies. Le conseil en prend note.

### **O) Levée de la séance.**

Résolution 2017-06-6058



Proposé par le conseiller Yvon Roy, appuyé par le conseiller Roger Thibault, il est résolu que la séance soit levée. Il est 20h30.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

---

Noël Landry  
Maire

---

Martin Tremblay  
Directeur général / secrétaire-trésorier